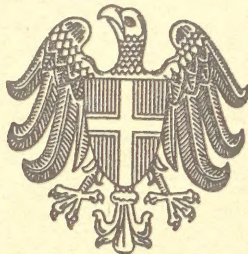


Amtsblatt der Stadt Wien

Aus
Altpapier
hergestellt



Eigentümer und Verleger: Stadt Wien.
Herausgeber: Presse- und Informationsdienst
der Stadt Wien (MA 53 — PID).
Chefredakteur: Prof. Alois Brunnthaler.
Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Horvath.
Alle 1082 Wien 1, Rathaus, 3. Stiege,
Telefon 42 805 (oder 42 800, Durchwahl), Klappe 2973.
Verwaltung: Klappe 2975. Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,
Postfach 95, Telefon 72 66 81, Kl. 30, Durchwahl (R. Zauner).
Druck: Druckhaus Vorwärts AG,
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.
Vertrieb u. Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buchhandlung
und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Tel. 52 56 61
Jahres-Abonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.

Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 9. Dezember folgende Ehrung:

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält der Syndikus der „Z“, Vorstandsdirektor Kommerzialrat Dr. Josef Penninger.

Personelles

Der Wiener Stadtsenat hat am 9. Dezember Magistratsrat Dr. Gerhard Polacek (MBA 2) zum Obermagistratsrat befördert.

Die Anstalts- beziehungsweise Spitalsoberärzte Dr. Otto Lager, Dr. Anna Plobner, Dr. Karl Radlspöck, Dr. Gertrude Seher und Dr. Karl Spina (alle MA 17) sowie die Anstalts- beziehungsweise Spitalsärzte Dr. Svetislav Canak, Dr. Georg Georgiades, Dr. Ingeborg Klenkhart, Dr. Irene Krygicz und Dr. Erika Sima (alle MA 17) werden in die Dienstklasse VII befördert.

(MA 17 — 13/80/P.)

Stellenausschreibung

Im Mautner Markhof'schen Kinderspital der Stadt Wien gelangt die Stelle eines Vorstands der internen Abteilung zur Besetzung.

Die Bedingungen der Anstellung sind:

- a) österreichische Staatsbürgerschaft,
- b) Doktorat der gesamten Heilkunde einer inländischen Universität,
- c) Anerkennung als Facharzt für Kinderheilkunde.

Bewerbungsgesuche um diese Stelle sind mit den entsprechenden Personaldokumenten (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Doktordiplom, Facharztanerkennung, alle wöglich in beglaubigter Abschrift), mit einer Darstellung des Lebenslaufs und mit den Verwendungszeugnissen zu belegen und bis spätestens 31. Dezember 1980 bei der MA 17, Anstaltenamt, 1, Schottenring 24, 3. Stock, Zimmer 351, einzubringen.

Eine umfassende allgemeine Darstellung der mit der Führung einer internen Kinderabteilung sowie im besonderen der mit der Führung der oben angegebenen Abteilung verbundenen Vorstellungen ist anzuschließen.

Im Lebenslauf sind unbedingt in chronologischer Reihenfolge die verschiedenen Verwendungszeiten als Arzt von der Promotion an bis zum heutigen Tag unter Angabe des medizinischen Fachs anzuführen.

Bewerber, die nicht im öffentlichen Dienst stehen, haben ein amtsärztliches Zeugnis und eine Strafregisterbescheinigung beizulegen.

Die bereits im Dienst stehenden Bewerber aus den Krankenanstalten der Stadt Wien haben ihre Bewerbungsgesuche im Dienstwege einzubringen.

Gesuche sind mit einer Bundesstempelmarke von 70 S, die Gesuchsbeilagen mit einer Bundesstempelmarke von 20 S zu versehen.

Die Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen der Besoldungsordnung der Bediensteten der Stadt Wien.

Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe

Aufforderung zum Dienstantritt

Der provisorische Arbeiter mit besonderer Verwendung der Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe Herbert Krainer, geboren am 28. Oktober 1949, wohnhaft gewesen in 15, Anschutzgasse 6/3/1/1, derzeit unbekannten Aufenthalts, wird hiermit gemäß § 27 Abs. 1 der DO 1966 aufgefordert, seinen Dienst bei den Wiener Stadtwerken — Verkehrsbetrieben, dem er seit 27. Oktober 1980 ungerechtfertigt fern bleibt, unverzüglich wieder anzutreten. Gemäß obiger Bestimmung wird er nach fruchtlosem Verlauf von sechs Wochen seit der ergangenen Aufforderung seines Dienstes verlustig erklärt werden. Diese Frist beginnt gemäß § 27 Abs. 2 der DO 1966 mit dem Tag der Veröffentlichung dieser Aufforderung.

Ungültigkeitserklärung eines Dienstabzeichens

Das amtliche Dienstabzeichen Nr. 43 des kurzbeschäftigten Zeremonienleiters der Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung, Heinrich Graf, ist in Verlust geraten; es wird hiermit für ungültig erklärt.

Vergabe von Arbeiten

(MA 34 — 80.001/12/80.)

Öffentliche Ausschreibung der Wasserinstallationsarbeiten im städtischen Wohnhausbau, 5, Amtshausgasse 3—5.

Öffentliche Anbotseröffnung am Donnerstag, dem 8. Jänner 1981, um 11.15 Uhr in der der MA 34, 8, Lange Gasse 30, 3. Stock, Zimmer 307.

Die Anbotsunterlagen sind in der MA 34, 8, Lange Gasse 30, 3. Stock, Zimmer 317, in der Zeit von 8 bis 12 Uhr gegen einen Kostenbeitrag von 210 S erhältlich.

Sonstige Ausschreibungsunterlagen wie Pläne usw. liegen während dieser Amtsstunden in der MA 34, Zimmer 317, zur Einsichtnahme auf.

Verordnung

des Gemeinderats vom 12. Dezember 1980, Pr.Z. 3302, mit der die Verordnung des Gemeinderats vom 21. November 1975 (Beschluß Pr.Z. 3567, Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 49/1975), erlassene Wassergebührenordnung 1976 geändert wird.

Der Wiener Gemeinderat hat auf Grund des § 15 Abs. 3 Z. 4 Finanzausgleichsgesetz 1979, BGBl. Nr. 673/1978, und auf Grund des § 20 Abs. 2 des Wasserversorgungsgesetzes 1960, LGBl. für Wien Nr. 10/1960, verordnet:

1. Die Mit Verordnung des Gemeinderats vom 21. November 1975 (Beschluß Pr.Z. 3567, Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 49/1975), in der Fassung

Aus dem Inhalt

Ehrungen	1
Personelles	1
Stellenausschreibung	1
Aufforderung zum Dienstantritt	1
Gemeinderatsausschuß Kultur und Bürgerdienst vom 9. 10. 1980	2
Benennung von Verkehrsflächen	3, 5
Benennung einer Wohnhausanlage	5
Gemeinderatsausschuß Kultur und Bürgerdienst vom 30. 10. 1980	5
Gemeinderatsausschuß Umwelt und Freizeit vom 31. 10. 1980	9
Gemeinderatsausschuß Wohnen und Stadterneuerung vom 28. 10. 1980	11
Gemeinderatsausschuß Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz vom 27. 11. 1980	17
Gewerbebeanmeldungen vom 24. bis 28. 11. 1980	20
Konzessionserteilungen vom 24. bis 28. 11. 1980	20
Bauansuchen vom 24. bis 28. 11. 1980 ...	21
Standesamtliche Aufgebote	25
Fälligkeitstermine der Abgaben der Stadt Wien im Jänner 1981	25
Adventmärkteverordnung 1980	27
Kundmachung der MA 21	29
Wiener Fischereiausschuß; gewählte Ausschußmitglieder	29

Vergabe von Arbeiten 1, 25, 27, 29, 31

der Verordnung des Gemeinderats vom 16. Dezember 1976 (Beschluß Pr.Z. 4287, Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 53/1976), vom 21. November 1977 (Beschluß Pr.Z. 4135, Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 49/1977) und vom 27. November 1978 (Beschluß Pr.Z. 3790, Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 48/1978) erlassene Wassergebührenordnung 1976 wird wie folgt geändert:

In § 2 tritt an die Stelle des Betrages von 6.60 S der Betrag von 8 S.

2. Die Verordnung tritt mit 1. Jänner 1981 in Kraft. § 6 Abs. 2 der Wassergebührenordnung 1976 ist bei der ersten nach dem 1. Jänner 1981 erfolgten Festsetzung der Wasserbezugsgebühr sinngemäß anzuwenden.

Gewerbeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 24. bis 28. November 1980 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

3. Bezirk:

„Mader Büromaschinen-Verkaufsgesellschaft mbH“, Büromaschinenmechaniker, Klimschgasse 12. — „MRM Handelsgesellschaft mbH“, Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Marxergasse 24. — Schleich Gerhard, Schwarzdecker, Schlachthausgasse 3. — „Schweiger und Schille Gesellschaft mbH“, Blumenbinder, Wassergasse 18. — „Zero Warenhandelsgesellschaft mbH“, Damenkleidernachhergewerbe, Ungargasse 16.

4. Bezirk:

„Analytik — Labor Betriebsgesellschaft mbH“, Chemische Laboratorien, Graf Starhemberg-Gasse 27. — „Bretschneider & Co., Reifenhandel“, Dienstleistungen an Kraftfahrzeugen (Servicestation), Karolinen-gasse 31. — „Bretschneider & Co., Reifenhandel“, Garagierungsgewerbe, Karolinen-gasse 31. — „BZS Büro-, Zeichen- und Schreibwarengesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Floragasse 9. — „Majsnér & Gánsdorfer Gesellschaft mbH“, Maler- und Anstreicher, Karolinen-gasse 25. — Nitsch-Graninger Anneliese, Schirmmacher, Wiedner Hauptstraße 60. — Tritsch Jutta, Psychologische Beratung in Erziehungsfragen, Johann Strauß-Gasse 40. — „Westkohle Handelsgesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Schwarzenbergplatz 13.

5. Bezirk:

„Arsov Gesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Wiedner Hauptstraße 88. — Artés Heinrich, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Reinprechts-dorfer Straße 68. — Artner Christine, Marktfahrer, Kriehberggasse 17. — Hackel Helmut, Vermittler von Versicherungsverträgen im Rahmen eines festen Auftragsverhältnisses zu Versicherungsanstalten, Stölberggasse 23 a. — Janecek Heide, Friseur und Perückenmacher, Kettenbrückengasse 19. — Kucserits Helmut, Handelsgewerbe, Arbeitergasse 4. — Kucserits Helmut, Schlosser, einschließlich Gitterstricker, Arbeitergasse 4. — Reithmayr Erich, Drucker, Nikolsdorfer Gasse 21. — Scharotke Anna, Handel mit Altwaren, Margaretengasse 134. — Schwarzböck Oswald, Kleinhandel mit Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckerwaren, Salzknabberwaren, alkoholfreien Erfrischungsgetränken, Speiseeis, Marmeladen, Fruchtsäften, Kaffee, Kakao und Likören in handelsüblich verschlossenen Gefäßen, Margaretengasse 71. — „Unifarb Handelsgesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Siebenbrunnengasse 72.

6. Bezirk:

„Friedl Anneliese Gesellschaft mbH“, Handel mit Baustoffen und Flachglas, Webgasse 28. — Keglevics Margareta, Anzeigenvertretung, Fillgradergasse 12—14. — Krammer Edith, Handel mit Altwaren kleineren Ausmaßes, Flohmarkt.

7. Bezirk:

„Erkinger Automatisierungsgesellschaft mbH & Co. KG“, Handel mit Büromaschinen, Datenverarbeitungsanlagen, deren Bestandteilen und Zubehör, Kaiserstraße 92. — Hoffmann Susanne, Herstellung von Zier- und Gebrauchsgegenständen nach eigenen künstlerischen Entwürfen, Westbahnstraße 54. — Hoffmann Susanne, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Westbahnstraße 54. — Holler Ingrid, Dienstleistungen an Kraftfahrzeugen (Servicestation), Westbahnstraße 21. — Janda Eleonore, Werbegestaltung, Richterergasse 4/4. — Kreiseder Margit, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Siebenstern-gasse 54. — Luef Felizitas, Garagierungsgewerbe, Bandgasse 26. — Szavei, Ing. Paul, Errichtung von Sportplätzen und Kinderspielplätzen, Zollergasse 13.

8. Bezirk:

„De Wa Stuck-Warenvertriebs- und Einrichtungs-

gesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Lerchenfelder Straße 30.

9. Bezirk:

„Austria Tabakwerke Aktiengesellschaft, vormals Österreichische Tabakregie“, Handelsgewerbe, Porzelangasse 51. — Hofer Karin, Adressenbüro, Simon Denk-Gasse 7. — „Krasa Helmut Gesellschaft mbH“, Aufstellung von Niederdruckzentralheizungsanlagen und Warmwasserbereitungsanlagen der Unterstufe, Liechtensteinstraße 73. — Loinger Rudolf, Handelsgewerbe, Liechtensteinstraße 6. — Pengg, Dr. Margarete, Handelsgewerbe, Berggasse 31. — Pengg, Dipl.-Ing. Gottfried, Handelsgewerbe, Berggasse 31. — „Theil Gesellschaft mbH“, Zusammenbau von Beleuchtungskörpern aus fertig bezogenen Bestandteilen, Sobieski-gasse 14. — „Theil Gesellschaft mbH“, Erzeugung von Lampenschirmen aus Textilmaterial und diversen Kunststoffen, Sobieski-gasse 14.

12. Bezirk:

Belousek Johann, Verkauf von gebratenen Kartoffeln und gebratenen Früchten, Oswaldgasse, gegenüber O.Nrn. 5 bis 7 zwischen 3. und 4. Baum ab Wienerbergstraße. — Taborsky Herbert, Elektromechaniker und Elektromaschinenbauer, Erlgasse 46. — Trithaler Rosemarie, Handel mit Altwaren, Reschgasse 17.

15. Bezirk:

„Modulform OHG“, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Flachgasse 27. — Primisser Karl, Kleinhandel mit Gastronomiegeräten und -maschinen, Märzstraße 21. — Wolf Wolfgang, Versicherungsmakler, Hütteldorfer Straße 81 a/6.

16. Bezirk:

Lahner Anita, Großhandel mit Galanterie-, Bijouterie- und Lederwaren sowie Sportartikeln, Spielwaren und kunstgewerblichen Artikeln, Kreitnergasse 29—33/6/3/74. — Mlsna Johannes, Kraftfahrzeugelektriker, Haberlgasse 34. — Mössmer Michael, Handels-agent, Neulerchenfelder Straße 21.

18. Bezirk:

„Petrex Handelsgesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Hasenauerstraße 51.

19. Bezirk:

„Assista Laborelectronics Gesellschaft mbH“, Großhandel mit ärztlichem, zahnärztlichem und Laborbedarf, Rudolf Kassner-Gasse 32. — Böhm Gertrude, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Hameaustraße 21. — Buchaus Ursula, Versicherungsmakler, Unterer Schreiberweg 29. — Crepaz Wolfgang, Berater in Versicherungsangelegenheiten, Peter Jordan-Straße 96. — Dalsasso Christine, Marktfahrer, Wigandgasse 34. — Fragner Johanna, Blumenbinder, Döblinger Hauptstraße 57. — „Gemeinnütziger Verein zur Integration geistig- und körperbehinderter Menschen in die Arbeitswelt“, Spielzeughersteller, Nußberggasse 14. — Grössenbrunner Peter, Psychologische Beratung und Diagnostik, Zuckerlandlgasse 46, Haus 9. — Hartmann Renate, Kleinhandel mit Milch, Obst, Gemüse, Butter, Eiern, Naturblumen, Boschstraße 8. — „Koller Friedrich Gesellschaft mbH“, Handelsgewerbe, Rodlergasse 8/6. — „LB Electronics Gesellschaft mbH“, Großhandel mit elektronischen Meßgeräten (ausgenommen solche für die Datenverarbeitung, Rudolf Kassner-Gasse 32. — Lindeck-Pozza, Dr. Erich, Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Rudolf Kassner-Gasse 32. — Nowrouzian Fardad, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Hans Richter-Gasse 2. — „Schrom Adelheid Gesellschaft mbH“, Tischler, Flotowgasse 4—6.

22. Bezirk:

Fraissl Karl, Kleinhandel mit Kanditen und Süßwaren, Arminenstraße 28, Lokal 5.

Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 24. bis 28. November 1980 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

3. Bezirk:

„Elektro-Diesel Handelsaktiengesellschaft“, Reparatur von Junkers-Gasgeräten, Hüttenbrennergasse 5. — „Saturn Immobiliengesellschaft mbH“, Immobilienmakler, Kollergasse 20.

4. Bezirk:

„Ewart Elisabeth Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Wiedner Hauptstraße 75. — „Gabmeier Rudolf Gesellschaft mbH“, Gas- und Wasserleitungsinstallation, Favoritenstraße 23.

5. Bezirk:

„Janker Renate Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Arbeitergasse 6. — „Spitz Anton Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Siebenbrunnengasse 75.

6. Bezirk:

Staikidis Johann, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Linke Wienzeile 20.

7. Bezirk:

„Agorshavi Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Apollongasse 20. — „Raidl & Co. Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Burggasse 71.

9. Bezirk:

„Stefanov & Buchner Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Thurngasse 8.

10. Bezirk:

„Flor Johann Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Kurbadstraße 12, Zeile 3 (Ekazent).

15. Bezirk:

Madritsch Charlotte, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Hotels, Mariahilfer Straße 138.

16. Bezirk:

Körner Karl, Zimmermeister, Zwinzstraße 3.

18. Bezirk:

Kouka Maria, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Scheibenbergstraße 11.

19. Bezirk:

Jakl Gerhard, Taxigewerbe, Salmannsdorfer Straße 35/1/5—6. — Ruckebauer Helga, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Heurigenbüffets, Sandgasse 6. — „Sieveringer Bad Betriebsgesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Sieveringer Straße 267.

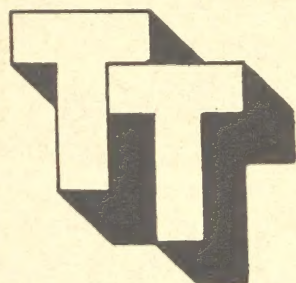
22. Bezirk:

„Hanzl Theodor Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Rugierstraße 25.

23. Bezirk:

Salzer Wolfgang, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Bar, Neilreichgasse 230. — „Shell Austria Aktiengesellschaft“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Rodauner Straße 2—4.

ZENTRALHEIZUNG IN VORFERTIGUNG



thermotechnik
HEIZUNG LÜFTUNG KLIMA

1150 WIEN, TANNENGASSE 3—5

VORFERTIGUNGSWERK: 2351 WIENER NEUDORF, EUMIGWEG 32

ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT



R. Schebesta & Co.

1104 Wien, Fernkorng. 88, Tel. 64 3370, Telex 1 32823

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammenschutz

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom
24. bis 28. November 1980

Neubauten

11. **Bezirk:** Hasenleitengasse 8, Trafostation, Wiener Stadtwerke – Elektrizitätswerke, 9, Mariannengasse 4, Planverfasser und Bauführer Alfred Trepka, Obergrafendorf, Niederösterreich.

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Franz Josefs-Kai 31–33 identisch Morzinplatz 4, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „Alpenland“, reg. Gen. mbH, 3, Dampfschiffstraße 6, Planverfasser Architekt Techn. Rat Prof. Josef Vytiska, 1, Dominikanerbastei 21, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Rudolfsplatz 11, Planwechsel, K. u. K. Hotel- und Restaurant Ges. mbH & Co. KG, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerhard Garstenauer, Salzburg, Künstlerhausgasse 1, Salzburg, Bauführer Baumeister Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 18.

Kärntner Straße 61 identisch Bösendorferstraße 2, Dr. Otto Kaserer, 1, Kärntner Ring 10, Planverfasser Dipl.-Innenarchitekt Hartwin Bauer, 13, Oskar Jascha-Gasse 68, Bauführer Bauunternehmen Peter Frank Ges. mbH, Breitenfurt-West, Rechter Graben 43, Niederösterreich.

Spiegelgasse 1 identisch Graben 8, Pension St. Stephan Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Baumeister Arthur Baumholzer, 21, Brünner Straße 108, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Am Hof 13 identisch Parisergasse 1, Österreichische Länderbank AG, 1, Am Hof 2, Planverfasser und Bauführer AG für Bauwesen, 4, Lothringerstraße 2.

Rotenturmstraße 27 identisch Rabenstein 6, Dachgeschoßausbau, Firma Schimmelpfeng Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Gert Strauss, 18, Vinzenzgasse 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Parisergasse 4, Dipl.-Ing. Dr. Robert Poschacher, 17, Promenadegasse 21, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. techn. Robert Poschacher, 1, Parisergasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Walfischgasse 1 identisch Kärntner Straße 49, Yves Rocher Ges. mbH, Salzburg, Bergerbräuhausstraße 35, Salzburg, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Beutel & Dipl.-Ing. Schöbitz, 6, Joaneligasse 7.

Petersplatz 10, Dipl.-Ing. Wolfgang Breunig, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Ing. Hildegard Oppenauer, 2, Czerninplatz 4.

Naglergasse 4 identisch Bognergasse 3, „Aida“ Prousek & Co., 21, Schönthalergasse 1, Planverfasser Architekt Rudolf Voerderegger, 18, Scherffenberggasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

2. **Bezirk:** Wehlstraße, Tennishalle, Wiener Tennisverband, 16, Steinbruchstraße 6, Planverfasser Architekt Ing. Hubert Steinhauer, 20, Wexstraße 22, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Sebastian Kneipp-Gasse 10, Dr. Rudolf Engelich, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Dr. techn. Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Praterstraße 17 identisch Große Mohrengasse 10, Gebäudeverwaltung Ing. Th. Strohal, 4, Favoritenstraße 26, Planverfasser und Bauführer Margaretener Baugesellschaft Ing. L. F. Hofer Ges. mbH, 5, Schloßgasse 9.

Prater 12 a, Heinrich Koidl, 2, Prater 13 a, Planverfasser Baumeister Lois Ibetsberger, Straßhof, Bahnhofstraße 2, Niederösterreich, Bauführer A. & E. Ibetsberger OHG, Baumeisterbetrieb, 10, Klederinger Straße 60.

Wiener Stadion, Klubsaal, Österreichischer Fußballbund, 6, Mariahilfer Straße 99, Planverfasser Requat & Reinthaller, 1, Kramergasse 9, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Prater-Messegeleände, Ausstellungspavillon, Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Planverfasser Architekt Peter Lindner, 6, Amerlingstraße 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Taborstraße 39 und 39 a identisch Castellezgasse 2, Planwechsel, Zentral Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Dipl.-Ing. Peter Kramer, 12, Rothkirchgasse 4, Bauführer Stadtbaumeister Rudolf Strodl, Mattersburg, Hirtengasse 53, Burgenland.

Lichtenauergasse 15, Hierländer & Co., im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Oskar Gauf, 21, Nordmannngasse 18.

Gabelsberggasse 4, Wohnungszusammenlegung, Elfriede Ringl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ernst Böhm, Bauges. mbH, 19, Lotheißengasse 18.

3. **Bezirk:** Stammgasse 2 identisch Blattgasse 5 identisch Blütinggasse 2–4, Stellplätze, „Wiener Heim“ Wohnbauges. mbH, 11, Landwehrstraße 6, Planverfasser und Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

Landstraßer Hauptstraße 116, Karl Huspeka, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Walter Hanschke, 21, Angerer Straße 8.

Döblerhofstraße 6, Lagergebäude, Gewista Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Wilhelm Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kölblgasse 9–10, Selbstfahreraufzug, Chemosan-Union AG, im Hause, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Rupp & Berger GmbH, 3, Rüdengasse 16.

Guglgasse 43, Dampfkesselanlage, Favorit Fettwaren Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Kessel-Loos KG, 11, Hallergasse 31–33, Bauführer Durst, 1, Mahlerstraße 7.

4. **Bezirk:** Maderstraße 1 identisch Lothringerstraße 2, Dachausbau, Dr. Johannes Künzl, 15, Weiglasse 13, Planverfasser Allgemeine Immobilien-Verwaltungsges. mbH, 1, Rotenturmstraße 16–18, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Mommengasse 13, Selbstfahreraufzug, Gotthard Kluger, 4, Favoritenstraße 10, Planverfasser Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17, Bauführer Ing. Herbert Stöhr, 2, Ausstellungsstraße 17.

5. **Bezirk:** Wehrgasse 24 identisch Grüngasse 8, Karl Fichta, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Josef Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 118.

Wehrgasse 29, Immobilienverwaltung Franz Paleczek, 9, Roßauer Lände 33, Planverfasser und Bauführer Baumeister Oskar Gauf, 21, Nordmannngasse 18.

6. **Bezirk:** Esterházygasse 27, WC-Einbau, Dr. Elisabeth Axmann, Gebäudeverwaltung, 23, Haymoggasse 111, Planverfasser und Bauführer Baumeister Lois Petz, 9, Grundlgasse 3.

Mollardgasse 50, Ölfeuerungsanlage, Reichenberger KG, im Hause, Planverfasser Franz Schramm, 6, Gumpendorfer Straße, Bauführer Eibelmayer-Rehbores Ges. mbH, Salzburg, Nonntaler Hauptstraße 84, Salzburg.

Stahlbau Schmidt Wien u. Schwechat

WIR VERARBEITEN:

**STAHL KUNSTSTOFF
ALU NIROSTA**

Stahlbau: Hallen, Dächer, Sonderkonstruktionen, Brücken
Maschinenbau: Förderanlagen, Krananlagen, Sonderfertigungen
Für den Ausbau: Tore, Türen, Fenster, Geländer aus Stahl, Alu-Kunststoff
Handelsprogramm der Schmidtechnik: Anlagenbau, Feuerlöschtechnik

u. a. m.

A-1020 Wien, Engerthstraße 221, Telefon (0 22 2) 26 21 66

A-2320 Schwechat, Möhringasse 9, Telefon (0 22 2) 77 64 76 Serie, Telex 01/33389

E. HAWLE & CO., KG.

4840 VÖCKLABRUCK, Wagrainer Straße 13, Telex 026625

Telefon 07672/2576 Serie

1060 WIEN, Mollardgasse 68

Telefon 0222/57 00 123

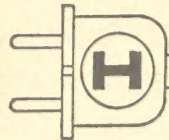
FLANSCHEN- UND ARMATURENWERK

Schieber, Anbohrschellen, Straßenventile

HYDRANTEN, KOMBI-ARMATUREN

ISO-Rohr-Fittings, Sparflanschen

Lieferant der Wiener Stadiwerke



ELEKTRO

HOLZER

1020 Wien
Wohlmutstraße 16
Telefon 24 26 50

2020 Hollabrunn
Übelbachergasse 16
0 29 52/24 86/37 86

BEH. KON. ELEKTROUNTERNEHMEN
PLANUNG U. AUSFÜHRUNG VON
LICHT- U. KRAFTANLAGEN
VERTEILERBAU
HEIZUNGS- U. KLIMAAANLAGEN

KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

Alfred Howorka

Bau- und Portalglaserei

XVII, Dörnerplatz 1 · 43 91 36

XII, Altmannsdorfer Straße 74
83 55 97

KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTUNTERNEHMUNG

Deichgräberei-Erdarbeiten

PETER KOLM

1222 WIEN, Josef Baumann-Gasse 84
Telefon 23 91 40

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



HERRMANN-

Gewächshäuser

FRANZ HERRMANN

1100 Wien, Davidg. 95, Tel. (0 22 2) 64 22 15

Lieferant des Bundes und der Stadt Wien

BAUMEISTER
ARCHITEKT ING.

VIKTOR HÖRNLEIN

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

1140 WIEN · PENZINGERSTRASSE 128 · TELEPHON 82 53 92



INDUSTRIE-VENTILATOREN

FISCHER+LANGER Gesellschaft m.b.H., 1100 Wien, Theodor Sickel-G. 2, Tel. (0 22 2) 68 23 14, FS 132009

BAUUNTERNEHMUNG



HOLZBAU

Bau- und Zimmermeister Ing. Paul Gmeiner

7083 PURBACH, TÜRKENSTRASSE 13, TEL. 0 26 83/5538, 5590
1050 WIEN, MARGARETENSTRASSE 71—73, TEL. 55 49 36

RAIMUND HRABY OHG

ELEKTROINSTALLATIONEN

1030 Wien, Juchgasse 6, Tel. 72 65 30

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Walter Hußer

BAU- u. GALANTERIESPENGLER

WIEN 17, ROSENSTEING. 22

Telefon 46 61 204, 46 61 205

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Elektro-Sladek

Handels Ges. m. b. H.

Elektroinstallationen — Freileitungsbau

Radio — Fernsehen — Tonbandgeräte

1233 Wien, Erlaaer Straße 91, Telefon 67 22 62

KONTRAHENT DER STADT WIEN



L. & A. FORSTER

Wien 16, Kirchstetterngasse 47, Telefon 42 11 66, 42 82 83
KONTRAHENT DES ÖFFENTLICHEN DIENSTES

**Fliesen
Bodenplatten**



T.H. HEGER GESELLSCHAFT M. B. H.

FÜR HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU

2601 SOLLENAU, BÖHLERSTRASSE 1, TELEFON 0 26 28/20 1 83

Theobaldgasse 6, Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke, 9, Mariannengasse 4, Planverfasser Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke, 9, Mariannengasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Mariahilfer Straße 62, Selbstfahreraufzug, WMF in Österreich Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimerstraße 34, Bauführer Dipl.-Ing. Kallinger, 7, Wimmergasse 30.

Lindengasse 51 identisch Richterstraße 12 identisch Andreasgasse 12, Otto Sommer AG, im Hause, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimerstraße 34, Bauführer Dipl.-Ing. Kallinger, 7, Wimmergasse 30.

8. Bezirk: Lerchenfelder Straße 136, Werner A. Bauer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Dipl.-Ing. Wilhelm Zeeh, Bauges. mbH, 5, Schönbrunner Straße 145.

Lange Gasse 17, Weha Handelsges. mbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Peter Schantl, 9, Pargasse 6.

Albertgasse 3 a, Badeinbau, Peter Leskovar, 1, Singerstraße 27, Planverfasser und Bauführer Ingur Bauges. mbH, 3, Oberzellergasse 12.

9. Bezirk: Brunnbadgasse 13, Ewald Roschka Ges. mbH, behördlich konzessionierte Immobilienverwaltung, 2, Glockengasse 1, Planverfasser und Bauführer protokollierte Firma Ferdinand Schindler, Inhaber Baumeister Dipl.-Ing. Peter Schindler, 16, Abelegasse 2.

Liechtensteinstraße 127, Marianne Schalk, 19, Heiligenstädter Straße 255, Planverfasser und Bauführer Franz Hauer OHG, Nachfolger Stadtbaumeister Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

Wasagasse 33, Badeinbau, Walter und Elisabeth Kührtreiber, im Hause, Planverfasser und Bauführer Veru-Bauges. mbH, 18, Leiternmayergasse 36.

Lustkandlgasse 45, mechanische Garagenentlüftungsanlage, „Eigentum“, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsges. mbH, 9, Nußdorfer Straße 57, Planverfasser Energie-Plan Ges. mbH, 19, Sieveringer Straße 131, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Borschkegasse 7, Selbstfahreraufzug, Gebäudeverwalter Maria Brandstetter, 15, Reindorfstraße 3, Planverfasser Freissler-Otis, 23, Ober-Laaer Straße 282, Bauführer Baugesellschaft Kastner & Härtel, 20, Jägerstraße 44.

Lazarettgasse 14, AT-Transportanlage, Allgemeines Krankenhaus, Planungs- und Errichtungs-AG, 9, Lazarettgasse 20, Planverfasser Schindler Aufzugsfabrik, Berlin 48, Großbergengasse 169, Bundesrepublik Deutschland, Bauführer Arge Allgemeines Krankenhaus, 9, Lazarettgasse 14.

Lazarettgasse 14, 1. Medizinische Abteilung, Zweibettzimmer, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Lunggasse 15, Ölfeuerungsanlage, Anton Manz, im Hause, Planverfasser L. Janacek, 10, Himberger Straße 17, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

11. Bezirk: Kaiser-Ebersdorfer Straße 228 a, Ölfeuerungsanlage, Leopoldine Bortu, im Hause, Planverfasser Calor Ges. mbH, 22, Wagramer Straße 173, Bauführer Baumeister Ofenböck, 23, Endresstraße 75.

12. Bezirk: Wolfganggasse 58 — 60, Selbstfahreraufzug, Konsum Österreich, im Hause, Planverfasser Thyssen-Aufzüge, Graz, Wiener Straße 238, Steiermark, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Migazziplatz 6, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 34, Planverfasser Wertheim-Werke, 10, Wienerbergstraße 21 — 25, Bauführer Hazet Ges. mbH, 17, Frauenfelderstraße 14 — 18.

15. Bezirk: Stättermayergasse 20, Selbstfahreraufzug, „Heimbau“ Gen. mbH, 15, Hackengasse 13, Planverfasser Freissler-Otis, 23, Ober-Laaer Straße 282, Bauführer AG für Bauwesen, 4, Lothringerstraße 2.

16. Bezirk: Gansterergasse 4, Ölfeuerungsanlage, Heinrich Budin, im Hause, Planverfasser Urban & Co., 12, Oswaldgasse 73, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

18. Bezirk: Gymnasiumstraße 39, Kleinlastenaufzug, Labor Währing GmbH, im Hause, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimerstraße 34, Bauführer Götzinger, Göllersdorf 39, Niederösterreich.

19. Bezirk: Sollingergasse 11, Selbstfahreraufzug, Bautreuhand Ges. mbH, 1, Rotenturmstraße 16, Planverfasser Freissler-Otis, 23, Ober-Laaer Straße 282, Bauführer Dipl.-Ing. H. Durst, 1, Postgasse 16.

Billrothstraße 78, Selbstfahreraufzug, Rudolfiner Verein, im Hause, Planverfasser Architekt H. Hohenegger, 2, Vorgartenstraße 164, Bauführer T. R. Eggenfellner, 1, Wächtergasse 1.

Himmelstraße 71, Ölfeuerungsanlage, Luise Stolz, im Hause, Planverfasser Kraft & Wärme, 14, Linzer Straße 455, Bauführer Negrelli, 13, Hietzinger Hauptstraße 41.

Scherpegasse 1 A/1, Personenaufzug, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Dipl.-Ing. Karl Mölzer, 19, Kahlenberger Straße 37, Bauführer Bauunternehmen Besenhofer, 12, Tivoligasse 22.

20. Bezirk: Klosterneuburger Straße 110, Kurt Wratny, im Hause, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Ing. Schlichtinger, 7, Kirchengasse 38.

22. Bezirk: Florian Berndl-Gasse, Ölfeuerungsanlage, Manfred Waywoda, 22, Elidagasse 2, Planverfasser Picek, 3, Lechnerstraße 8, Bauführer POD Bauges. mbH, 5, Margareten Gürtel 16.

Schlachthammerstraße 27, Ölfeuerungsanlage, Josef Kain, im Hause, Planverfasser Österreichische Rohrbau, 23, Ober-Laaer Straße 331, Bauführer Baumeister Ing. Stöhr, 2, Ausstellungsstraße 17.

Moissiggasse 21, Sanierung, Gemeinde Wien, MA 44, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 44, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: Gutheil-Schoder-Gasse, Selbstfahreraufzug, Österreichische Philips Ges. mbH, 10, Triester Straße 64, Planverfasser Rauscher Ges. mbH, 1, Börsegasse 14, Bauführer Neubau VCR Fabrik, 9, Mariannengasse 3.

Aschbachgasse 2 a, Ölfeuerungsanlage, Architekt Dipl.-Ing. Kobel, im Hause, Planverfasser Monius Ges. mbH, 23, Triester Straße 178, Bauführer Weissenböck Ges. mbH, Neunkirchen, Niederösterreich.

Abbrüche

5. Bezirk: Mittersteig 26, Vorgebäude, Columbia Kaffee Hag Ges. mbH, 5, Ziegelofengasse 23, Planverfasser und Bauführer Hobog Bauges. mbH, 8, Wickenburggasse 13.

6. Bezirk: Webgasse 14, Althaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Spalowskygasse 3, Wohnhaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer E. Eigner Ges. mbH, 5, Zentagasse 31.

8. Bezirk: Schlösselgasse 19, Gebäude, Pfarramt Alservorstadt, 8, Alser Straße 17, Planverfasser und Bauführer Ernst Böhm, Bauges. mbH, 19, Lotheiberggasse 18.

12. Bezirk: Hilschergasse 9, Althaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Beta-Bau Ges. mbH, 23, Billesgasse 9.

Grundabteilungen

6. Bezirk: Mariahilf, E.Z. 675, Gst. 81, BR. h. c. Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a, für Dr. Ortner Felicitas geborene Weiss und Miteigentümer (MA 64 — E.Z. 675/Mariahilf, 1/80).

13. Bezirk: Ober-St. Veit, E.Z. 2762, 3250, Gste. 672/8, 672/11 u. a., Dipl.-Ing. Walter Weigert, 23, Wittgensteinstraße 97, für Verlassenschaft nach Anton Haban (MA 64 — E.Z. 2762/Ober-St. Veit, 1/80).

14. Bezirk: Hütteldorf, E.Z. 2596, Gste. 1064, 1065, Dipl.-Ing. Josef Dalinger, Purkersdorf, Hauptplatz 4, Niederösterreich, für Dr. Ing. Herbert Röder und Brigitte Frisch (MA 64 — E.Z. 2596/Hütteldorf, 2/80).

16. Bezirk: Ottakring, E.Z. 2331, 2333, Gste. 344/10, 344/12 u. a., Dipl.-Ing. Josef Dalinger, Purkersdorf, Hauptplatz 4, Niederösterreich, für Dr. Ing. Herbert Röder und Brigitte Frisch (MA 64 — E.Z. 2331/Ottakring, 1/80).

18. Bezirk: Pötzleinsdorf, E.Z. 1449, Gste. 603/10, 603/23, Margarete Posch, 18, Thimiggasse 80 (MA 64 — E.Z. 1449/Pötzleinsdorf, 1/80).

21. Bezirk: Stammersdorf, E.Z. 2865, Gste. 433/4, 433/5, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Franz Kuffner (MA 64 — E.Z. 2865/Stammersdorf, 1/80).

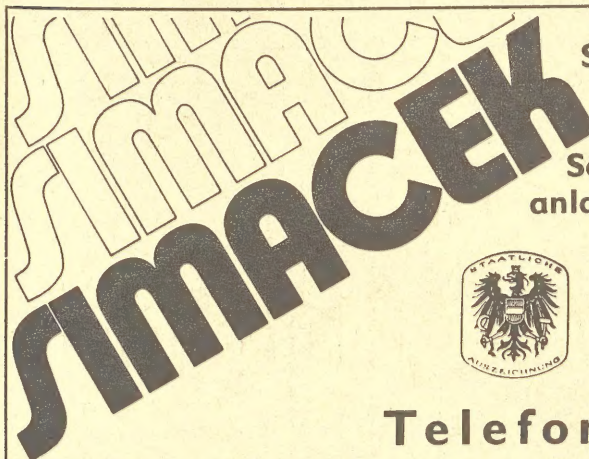
23. Bezirk: Inzersdorf, E.Z. 3813, 3747, 3802, Gst. 1198/35 u. a., Dipl.-Ing. Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, Niederösterreich, für Hutter & Schrantz Grundstücksverwertungs-Ges. mbH (MA 64 — E.Z. 3813/Inzersdorf, 2/80).

ING. KARL HOPP
GESELLSCHAFT M. B. H.

Hoch- und Tiefbau

1050 Wien, Margaretenstraße 71
Telefon 55 49 36

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

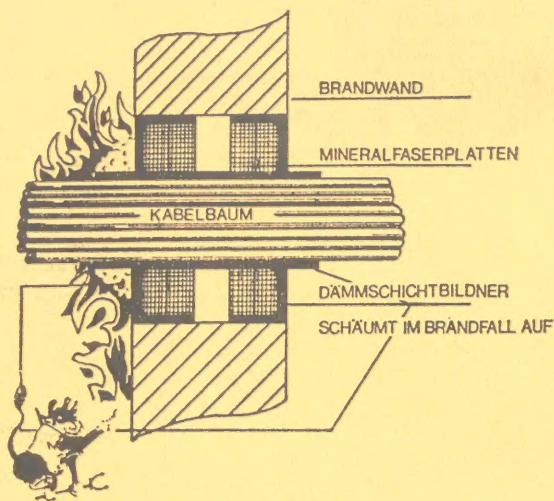


Simacek Full Service reinigt, pflegt umweltfreundlich Büros — Industrieobjekte — Neubauten — Fenster und Fassaden — Teppiche — Messegelände — Theater — Krankenhäuser — OP-Säle — Küchen — Kirchen — Verkehrsmittel — Straßen — Parkanlagen — Schädlingsbekämpfung — Organisationsberatung.

SIMACEK

GEBÄUDEREINIGUNG
1020 Wien, Taborstraße 81

Telefon 33 71 91, 33 71 92, 33 16 88, 33 11 58



Warum müssen Kabel geschützt werden?

Verschiedene Großbrände in der Vergangenheit haben gezeigt, daß die Ursache der Brandausbreitung vielfach darin zu suchen ist, daß sich das Feuer über die brennbare Kabelisolierung ungehindert ausbreiten konnte. Das Schottungssystem S 120 ist eine einfache, jedoch hochwertige und brandsichere Abschottung für horizontale und vertikale Durchbrüche, die bedingt durch haustechnische Versorgungsleitungen erforderlich wird. Das Schottelement besteht aus speziellen Mineralfaserplatten und einer dämmschichtbildenden Brandschutzbeschichtung, die sich durch hohe Elastizität und die gravierende Eigenschaft, nicht hygroskopisch zu sein, auszeichnet.

Prüfungen ergaben Ergebnisse, die weit über den heutigen Erwartungen lagen!

- Verhinderung der Brandausbreitung
- Keine HCL-Vergasung
- 30 Min. Kurzschlußverzögerung

W. KAPUN KG

1160 WIEN, SEEBÖCKGASSE 41
TELEFON 46 41 67, 46 90 58

TERRATHERM Vollwärmeschutzfassade

TERRATHERM
ist dauerhaft:

Terra-Klebspachtel zum Kleben und Spachteln gewährleistet die dauerhafte Verbindung zwischen dem bestehenden Untergrund und dem Vollwärmeschutzsystem. Sie wird als „Bindeglied“ sowohl zwischen Polystyrolplatten und Untergrund als auch Glasgittergewebe und Fassade (Endbeschichtung) verwendet. Die Qualität der TERRA-Klebspachtel ist in Fachkreisen ein Begriff.

Bestehen Sie auf die Verwendung von TERRA-Klebspachtel, wenn Sie auf eine lange Lebensdauer Ihrer Vollwärmeschutzfassade Wert legen. WICHTIG: Glasgittergewebe und TERRA-Klebspachtel bilden eine Armierung für höchste Beanspruchung (Zug- und Stoßfestigkeit).

TERRATHERM
ist warm:

Als Dämmplatte empfehlen wir Polystyrolplatten (Stärke je nach Bedarf). Dieses „warme Material“ ist die Garantie zur Vermeidung von Kältebrücken.

TERRATHERM
ist schön:

Sie wählen als Endbeschichtung aus der Produktpalette von TERRANOVA Ihre Fassade, TERRAPLAST-Reibputz, in 100 verschiedenen Farben.

TERRATHERM
ist preiswert:

Ca. 3% der Gesamtrohbaukosten der Errichtung eines Einfamilienhauses. Heizkosteneinsparungen von mehr als 40% sind möglich.

TERRANOVA-INDUSTRIE
Gesellschaft mbH
1010 Wien, Schwarzenbergplatz 16
Telefon (0222) 65 86 16

Name: _____

Anschrift: _____



Schicken Sie mir kostenlos und unverbindliches TERRATHERM-Prospektmaterial



TERRATHERM ist ein geprüftes und erprobtes System und entspricht den Bestimmungen für die Förderung nach dem Energiespargesetz.